

**Agenda 20<sup>e</sup> vergadering algemeen bestuur  
Openbaar Lichaam Duits-Nederlands  
Grenspark Maas-Swalm-Nette op woensdag 23  
november 2011 van 09.30-10.45 uur in  
Restaurant "Herrenhaus", kasteel Wickrath,  
Wickrath 17, D-41189 Mönchengladbach**

**Tagesordnung für die 20. Verbandsversammlung des  
Zweckverbandes Deutsch-Niederländischer Naturpark  
Maas-Schwalm-Nette am Mittwoch, den 23. November  
2011 von 09.30 -10.45 Uhr in Restaurant  
"Herrenhaus", Schloss Wickrath,  
Wickrath 17, 41189 Mönchengladbach**

|  |   |
|--|---|
| Begroeting door de burgemeester van Mönchengladbach en plv. president van de euregio rijn-maas-noord, de heer Norbert Bude | Begrüßung durch den Oberbürgermeister der Stadt Mönchengladbach und stellv. Präsidenten der euregio rhein-maas-nord, Herrn Norbert Bude |
| 20.1 Opening   | 20.1 Eröffnung  |
| 20.2 Verslag van de 19e vergadering d.d. 18.05.2011  | 20.2 Niederschrift der 19. Sitzung vom 18.05.2011   |
| 20.3 Mededelingen  | 20.3 Mitteilungen   |
| 20.3.1 Ledenlijst algemeen bestuur   | 20.3.1 Liste der Mitglieder der Verbandsversammlung   |
| 20.3.2 Overzicht van ingekomen en verzonden stukken  | 20.3.2 Übersicht der ein- und ausgegangenen Schriftstücke   |
| 20.3.3 Mondelinge mededelingen   | 20.3.3 Mündliche Mitteilungen   |
| 20.4 Stand van zaken projecten   | 20.4 Sachstand der Projekte   |
| 20.5 Financiering 2012-2014  | 20.5 Finanzierung 2012-2014   |
| 20.6 Vergaderdata algemeen bestuur MSN in 2012   | 20.6 Sitzungstermine Verbandsversammlung MSN 2012   |
| 20.7 Rondvraag en sluiting   | 20.7 Sonstiges und Schließung der Sitzung   |

de voorzitter  
i.o.  
de secretaris

der Vorsitzende  
i. A.  
der Geschäftsführer

**Agendapunt:** 20.2  
**Onderwerp:** Verslag van de 19<sup>e</sup> vergadering van 18.05.2011  
**Bijlagennummer:** AB-20.2 (verslag)

**Tagesordnungspunkt:** 20.2  
**Thema:** Niederschrift der 19. Verbandsversammlung vom 18.05.2011  
**Anlagennummer:** AB-20.2 (Niederschrift)

|                  |                             |                   |                             |
|------------------|-----------------------------|-------------------|-----------------------------|
| <b>Voorstel:</b> | Vaststellen van het verslag | <b>Vorschlag:</b> | Beschluss der Niederschrift |
|------------------|-----------------------------|-------------------|-----------------------------|

**Agendapunt:** 20.3.1  
**Onderwerp:** Ledenlijst algemeen bestuur  
**Bijlagennummer:** AB-20.3.1 (lijst)

**Tagesordnungspunkt:** 20.3.1  
**Thema:** Liste der Mitglieder der Verbandsversammlung AB-20.3.1 (Liste)  
**Anlagennummer:**

|                  |                |                   |                   |
|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| <b>Voorstel:</b> | Ter kennisname | <b>Vorschlag:</b> | Zur Kenntnisnahme |
|------------------|----------------|-------------------|-------------------|

**Agendapunt:** 20.3.2  
**Onderwerp:** Lijst van ingekomen en verzonden stukken  
**Bijlagennummer:** AB-20.3.2 (lijst)

**Tagesordnungspunkt:** 20.3.2  
**Thema:** Übersicht der ein- und ausgegangenen Schriftstücke  
**Anlagennummer:** AB-20.3.2 (Übersicht)

|                  |                |                   |                   |
|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| <b>Voorstel:</b> | Ter kennisname | <b>Vorschlag:</b> | Zur Kenntnisnahme |
|------------------|----------------|-------------------|-------------------|

**Agendapunt:** 20.3.3  
**Onderwerp:** Mondelinge mededelingen

**Tagesordnungspunkt:** 20.3.3  
**Thema:** Mündliche Mitteilungen

|                  |                |                   |                   |
|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| <b>Voorstel:</b> | Ter kennisname | <b>Vorschlag:</b> | Zur Kenntnisnahme |
|------------------|----------------|-------------------|-------------------|

**Agendapunt:** 20.4  
**Onderwerp:** Stand van zaken projecten

**Tagesordnungspunkt:** 20.4  
**Thema:** Sachstand Projekte

|   |   |
|---|---|
| Tijdens de vergadering wordt de actuele stand van de projecten gepresenteerd. | Während der Sitzung wird der aktuelle Sachstand der Projekte präsentiert. |
|---|---|

|  |  |
|--|--|
| <b>Voorstel:</b> Ter kennisname  | <b>Vorschlag:</b> Zur Kenntnisnahme  |
| <b>Agendapunt:</b> <b>20.5</b><br><b>Onderwerp:</b> Financiering 2012-2014   | <b>Tagesordnungspunkt:</b> <b>20.5</b><br><b>Thema:</b> Finanzierung 2012-2014   |
| Tijdens de vergadering wordt de actuele stand financiering 2012-2014 weergegeven.  | Während der Sitzung wird der aktuelle Sachstand zur Finanzierung 2012-2014 dargestellt.  |
| <b>Voorstel:</b> Ter kennisname  | <b>Vorschlag:</b> Zur Kenntnisnahme  |
| <b>Agendapunt:</b> <b>20.6</b><br><b>Onderwerp:</b> Vergaderdata AB 2012   | <b>Tagesordnungspunkt:</b> <b>20.6</b><br><b>Thema:</b> Sitzungstermine 2012   |
| Het dagelijks bestuur stelt de volgende vergaderdata van het algemeen bestuur in 2012 voor:<br><br><b>Woensdag 10 mei 2012 (09.00 - 12.00 uur)</b><br><b>Woensdag 21 november 2012 (09.00 - 12.00 uur)</b><br><br><b>Voorstel:</b><br>Vaststellen vergaderdata | Der Verbandsvorstand schlägt folgende Sitzungstermine der Verbandsversammlung im Jahr 2012 vor:<br><br><b>Mittwoch 10. Mai 2012 (09.00 - 12.00 Uhr)</b><br><b>Mittwoch 21. November 2012 (09.00 - 12.00 Uhr)</b><br><br><b>Vorschlag:</b><br>Beschluss der Sitzungstermine |